

ENDOSCOPY CENTER OF YUMA
1030 W. 24TH St., Suite I
Yuma, AZ 85364 928-343-1717

Información sobre su procedimiento.... Se le ha programado un procedimiento en el **Endoscopy Center of Yuma (Centro)**, ubicado en el mismo edificio de Yuma Gastroenterology. Se le ha entregado un paquete que debe completar antes de su llegada. Responda todas las preguntas, firme y ponga la fecha. El estudio de investigación es opcional y sólo debe firmarlo si acepta la invitación telefónica a participar. Debe entregar este paquete al empleado del mesón de recepción de nuestro Centro. Traiga su tarjeta de aseguranza y la lista de los medicamentos de venta con y sin receta médica que toma actualmente. Si es menor de 18 años, o no puede firmar por usted mismo, el padre o tutor legal debe acompañarlo y firmar el formulario de consentimiento.

En su paquete se incluye una hoja de preparación. Es muy importante que siga todas las instrucciones cuidadosamente. Si se le va a realizar una **colonoscopia**, debe tomar todos los laxantes indicados en la hoja de instrucciones, que le harán tener deposiciones claras (el color por lo general es amarillo claro o verde). No debe consumir ningún alimento el día previo al procedimiento, pero le recomendamos que beba gran cantidad de líquidos claros. El caldo de pollo o de carne de res es un buen relleno, cuando se desea consumir algún alimento. Lo más importante, permanezca bien hidratado y obtendrá mejores resultados posibles en el examen. Si no tolera la preparación, llame a la oficina al 928-344-4325.

Se le ha indicado una hora de llegada al Centro, así es que hay tiempo suficiente para que revise el consentimiento y para que el personal de enfermería lo prepare para el procedimiento. Es su responsabilidad coordinar por anticipado que una persona responsable lo lleve de vuelta a su casa y lo ayude. Su acompañante debe permanecer en el centro durante todo su estadío. Con su consentimiento, este acompañante deberá ir a recuperación para que el médico le entregue los resultados iniciales, ya que usted estará bajo los efectos de medicamentos que interfieren con la memoria. También puede llegar e irse en un taxi, si es necesario.

Si 24 horas antes del procedimiento no se han comunicado con usted, llame el Centro para recibir instrucciones específicas. Puede usar lentes de contacto, anteojos, aparato para oír y prótesis dentales. Sin embargo, si se va a realizar una endoscopia superior, deberá sacarse sus prótesis dentales. No use adhesivo para prótesis dentales. Puede cepillarse los dientes antes del procedimiento, pero recuerde que no debe ingerir nada por boca tres horas antes del procedimiento.

Puede tomar todos sus medicamentos la mañana del procedimiento, **excepto** hierro y medicamentos para la diabetes (siga las guías que aparecen en la hoja de preparación). Use ropa suelta y cómoda como la que usa para descansar y blusas o camisas fáciles de poner. Use zapatos cómodos, no use zapatillas. Deje todos los objetos de valor en su hogar, ya que no nos podemos hacer responsables por pertenencias dañadas o pérdidas.

Una enfermera le proporcionará una bata y una bolsa para poner su ropa. Le tomaremos la temperatura, presión arterial, pulso, ritmo cardíaco y saturación de oxígeno antes, durante y después del procedimiento. Una enfermera le colocará una vía intravenosa para administrarle medicamentos para mantenerlo cómodo durante el procedimiento. Se le pedirá a su acompañante que espere en el sala de espera hasta que usted sea llevado a recuperación.

Después del procedimiento, no es inusual que se sienta somnoliento, aturdido, olvidadizo o mareado durante varias horas. Puede que también se sienta hinchado y tenga la necesidad de expulsar aire por la boca o por el recto. Puede comer de acuerdo con su dieta habitual, a menos que su médico le indique otra cosa. Comience con una comida liviana y aumente la cantidad en la medida que lo tolere. No conduzca, no opere maquinaria, no beba alcohol, no cocine ni firme documentos legales el resto del día.

Se le darán las instrucciones del alta antes de que se vaya del Centro. Una vez que esté alerta, lea y tome nota de cualquier visita de control al consultorio o exámenes que se le programen. En la hoja de instrucciones también se indica el teléfono del médico en caso de cualquier problema. Alguien del personal de enfermería le llamará pocos días después del procedimiento para verificar cómo se siente y responder cualquier pregunta adicional que tenga.

Información sobre su cuenta....

Es su responsabilidad comunicarse con su compañía de aseguranza para confirmar sus beneficios e informarse de cualquier deducible que tenga que pagar al momento de someterse al procedimiento. El costo total de muchos de nuestros servicios de endoscopia se compone de cuatro tarifas: la tarifa del centro de endoscopia, la del patólogo, la del anesthesia y la del médico. El proveedor del servicio cobra cada tarifa en forma separada.

- La cuenta del Endoscopy Center of Yuma se cobra en forma separada de la cuenta del médico. Ésta cubre los costos de enfermeras, técnicos, equipos y suministros necesarios para proporcionarle los servicios.
- **Si se le realiza una biopsia durante el procedimiento, se le facturará por los servicios de Outreach Pathology, el laboratorio donde se analiza el tejido. Si su aseguranza exige otro laboratorio, es su responsabilidad informarnos al momento de su admisión para realizar las coordinaciones necesarias.** (Si tiene cualquier pregunta respecto de la cuenta de patología, llame al departamento de Facturación de Yuma al 928-343-7911).
- La tarifa del Yuma Endoscopy Sedation Services para anesthesia. **Yuma Endoscopy Sedation Services NO ES CONTRATADO CON TODAS las COMPAÑIAS DE SEGUROS. CONTACTE POR FAVOR SU COMPAÑIA DE SEGUROS CON RESPECTO A BENEFICIOS de ANESTESIA ANTES DE SU PROCEDIMIENTO.**
- La tarifa por servicios profesionales del médico incluye el procedimiento de endoscopia, supervisión, interpretación y consulta con usted y con el médico que lo deriva. Su médico de Yuma Gastroenterology facturará en forma separada por sus servicios profesionales.

SI SU ASEGURANZA EXIGE QUE PAGUE UN DEDUCIBLE, ESTÉ PREPARADO PARA PAGAR LOS MONTOS NO CUBIERTOS AL MOMENTO DE RECIBIR LOS SERVICIOS. Además, si tiene Medicare pero no tiene aseguranza secundaria, esté preparado para pagar el 20% de la tarifa del establecimiento al momento de recibir el servicio. Nuestra oficina acepta MasterCard, Visa, American Express, Discover, cheques (pagaderos a Endoscopy Center of Yuma), y el monto exacto en efectivo.